# **INSTRUCCIONES**

2016-09-20



# **RUEDAS TRASERAS STINGER**

# **GENERALIDADES**

J04964

# **A ADVERTENCIA**

Solamente debe instalar las ruedas y los kits de instalación aprobados para su modelo de motocicleta. Contacte un concesionario Harley-Davidson para verificar la adaptación. La instalación de ruedas y kits de instalación que no hacen juego o la instalación de ruedas no aprobadas para su modelo puede ocasionar la pérdida del control y causar la muerte o lesiones graves. (00610c)

## Números de kits

47835-10, 41509-10

#### Modelos

Para obtener información sobre la adaptación a los diferentes modelos, vea el catálogo de venta al detalle de P&A (piezas y accesorios) o la sección Piezas y accesorios en www.harley -davidson.com (inglés solamente).

#### Contenido del kit

Vea Figura 1 y Tabla 2.

## Piezas adicionales necesarias

El kit 41509-10 requiere la compra por separado de un neumático (41771-10). El kit 47835-10 requiere la compra por separado de un neumático (43173-01).

La correcta instalación de este kit requiere la compra por separado de las siguientes piezas, disponibles en un concesionario Harley-Davidson.

- Kit de instalación de la rueda (Consulte la Tabla 3. a Tabla 6 para determinar el kit de instalación necesario).
- Tornillos del disco de freno (Consulte la Tabla 1. para determinar los elementos de sujeción correctos).
- Tornillos de la rueda dentada trasera (Consulte la Tabla 1. para determinar los elementos de sujeción correctos). Vea el catálogo de venta al detalle de P&A (piezas y accesorios) para los elementos de sujeción de la rueda dentada cromada.
- Extractor e instalador de cojinetes de la rueda (94134-09A)

# **A ADVERTENCIA**

La seguridad del motociclista y del pasajero dependen de la instalación correcta de este kit. Use los procedimientos correspondientes en el Manual de servicio. Si el procedimiento no está dentro de sus capacidades o no tiene las herramientas correctas, pida a un concesionario Harley-Davidson que realice la instalación. La instalación incorrecta de este kit podría causar la muerte o lesiones graves. (00333b)

#### NOTA

En esta hoja de instrucciones se hace referencia a la información del Manual de servicio. Para esta instalación, se requiere el Manual de servicio de la motocicleta de este año o modelo. Disponible en un concesionario Harley-Davidson.

#### Piezas adicionales recomendadas

Instale un rotor del freno flotante (comprado por separado) si se escucha un ruido inaceptable del freno proveniente de los rotores del freno. Vea el catálogo de venta al detalle de P&A (piezas y accesorios) o la sección Piezas y accesorios de www .harley-davidson.com (inglés solamente).

Se recomiendan los siguientes accesorios Genuine Motor de Harley Davidson para el mantenimiento y la limpieza adecuados:

- Limpiador y brillo para cromo Harley<sup>®</sup> Bright<sup>™</sup> (94683-99)
- Pulidor y sellador Harley<sup>®</sup> Glaze<sup>™</sup> (99701-84)
- Cepillo para ruedas y rayos Harley<sup>®</sup> (43078-99)
- Limpiador de ruedas y neumáticos Harley-Davidson<sup>®</sup> (94658-98)
- Protector de aluminio descubierto Harley<sup>®</sup> Preserve (99845-07)

Tabla 1. Adaptación de los elementos de sujeción del disco y rueda dentada traseros

Elementos de sujeción	Ajuste
Tornillos del disco trasero (selec	ccione elementos de sujeción
de fábrica o cromados)	
5 tornillos del disco de fábrica	Todos los modelos
(43567-92)	
Kit de tornillos cromados (46647-	Todos los modelos
05) incluye 5 tornillos	
Tornillos de la rueda dentada tra	
de sujeción de fábrica o cromado	
5 tornillos de rueda dentada, de	
fábrica (3109)	posteriores, Touring de
	2007
Kit de tornillos cromados (94773-	
07) incluye 5 tornillos y arandelas	
5 tornillos de rueda dentada, de	,
fábrica (3737A)	2000 a 2006, Touring 2004
	a 2006
Kit de tornillos cromados (94773-	
00A) incluye 5 tornillos y arande-	2000 a 2006
las	
5 tornillos de rueda dentada, de	Touring de 2008
fábrica (3814)	
5 tornillos de rueda dentada, de	Dyna de 2006
fábrica (3873)	

Tabla 1. Adaptación de los elementos de sujeción del disco y rueda dentada traseros

Elementos de sujeción	Ajuste
5 tornillos de rueda dentada, de fábrica (3899)	Touring 2000 a 2003, Sportster de 2001 y posterio- res (excepto los modelos para Japón)
5 tornillos de rueda dentada, de fábrica (40439-01) 5 tornillos de rueda dentada, de fábrica (4552)	Modelos VRSC 2002 a 2006 y VRSCR de 2007 Modelos VRSC de 2007 y posteriores (excepto los modelos VRSCR y VRSC-
Arandelas de la rueda dentada	SE) I trasera
5 arandelas de la rueda dentada, de fábrica (6516HW)	Modelos Dyna, Softail y Touring de 2006 y anterio- res y Sportster de 2000 y posteriores (excepto los modelos para Japón)
5 arandelas de la rueda dentada, de fábrica (7039)	VRSC de 2002 y posteriores

# INSTALACIÓN

#### NOTA

Antes de extraer o instalar la rueda, debe extraerse la mordaza del freno trasero. El pasador de chaveta o la presilla de resorte para la tuerca del eje deben ser reemplazados. Estos están disponibles para la compra por separado en un concesionario Harley-Davidson. Consulte el número de pieza correcto con un concesionario.

 Quite el conjunto existente de la rueda trasera. Guarde el eje, la tuerca del eje, el disco de freno y los espaciadores de rueda para la instalación del kit. Vea el manual de servicio.

#### **NOTA**

Para el kit 41509-10 instale el vástago de la válvula corto (43157-83A) incluido en el kit de instalación.

Para el kit 47835-10 instale el vástago de la válvula largo (43206-01) incluido en el kit de instalación.

 Vea Figura 1. Instale el conjunto del vástago de la válvula (H o I) en la rueda. Vea el manual de servicio.

#### AVISO

No vuelva a usar los tornillos del disco/rotor del freno. Volver a usar estos tornillos puede causar la pérdida del par de torsión y daño en los componentes de los frenos. (00319c)

#### **AVISO**

No vuelva a usar los tornillos de montaje de la rueda dentada. Volver a usar los tornillos de montaje de la rueda dentada puede causar la pérdida del par de torsión y dañar la rueda dentada y/o el conjunto de la correa. (00480b)

- Arme los componentes del kit de instalación de la rueda, el disco de freno y la rueda dentada en la rueda usando la tabla correspondiente de piezas de servicio. Vea el manual de servicio.
- Instale el cojinete primario con un extractor e instalador de cojinetes de rueda. Vea el manual de servicio. La cara del cubo con la(s) ranura(s) maquinada(s) es el lado del cojinete primario.

#### NOTA

Únicamente instale el neumático requerido (comprado por separado).

Si la rueda tiene una calcomanía de punto amarillo en el aro, oriente el neumático para que el punto blanco esté en la posición opuesta a la calcomanía. Si la rueda tiene una calcomanía de punto verde en el aro, oriente el neumático para que el punto blanco esté alineado con la calcomanía. Si no hay calcomanía con un punto en el aro, vea el Manual de servicio.

- Monte el neumático nuevo (comprado por separado) a la rueda. Vea el manual de servicio.
- Instale la rueda trasera (1), el eje de fábrica, la rueda dentada y los espaciadores de fábrica en la motocicleta. Vea el manual de servicio.

## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Las piezas cromadas deben recibir mantenimiento regular para que conserven el brillo y lustre original.

- Limpie las superficies muy sucias de las ruedas usando el Limpiador de ruedas y neumáticos Harley-Davidson, aplicado con el cepillo para ruedas y rayos Harley.
- Limpie completamente el cromo con un limpiador de cromo de buena calidad, como el limpiador de cromo Harley Bright.
- Después de limpiar y pulir, selle el acabado con un sellador de buena calidad, como el Pulidor y sellador Harley Glaze.

2/4 J04964

# **PIEZAS DE SERVICIO**

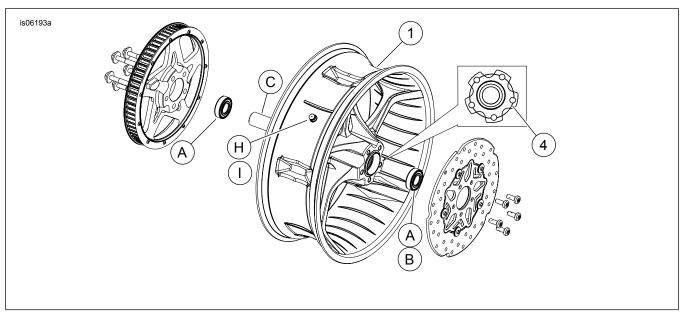


Figura 1. Piezas de servicio: Rueda trasera Stinger

Tabla 2. Contenido del Kit de piezas de servicio y rueda

Kit	Artícu- lo	Descripción (cantidad)	Número de pieza
47835-10, 41509-10	1	Rueda	No se vende por separado
		Indicador visual mencionado en el texto:	
	4	Ranura maquinada (todas las ruedas)	

Tabla 3. Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA (41451-08B)

Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA	A (41451-08B)	Artíc	ulo (can	itidad u	sada y	descri	pción)	
Ajuste	Medida de la rueda	Α	С	F	Н	I	J	
FXDF de 2008 y posteriores	16 x 5,0 pulg.	2	1	0	*	*	*	
Dyna de 2008 y posteriores (excepto los FXDF) y FLD de 2012 y posteriores	17 x 4,5 pulg.	2	1	**	*	*	*	
FXDF de 2008 y posteriores	18 x 6,0 pulg.	2	1	0	*	*	*	
Los kits de instalación están diseñados para funcionar con muchos estilos y			Cojinet	te, regu	9276			
adaptaciones diferentes de ruedas. Contacte un concesionario Harley-Davidson			Funda del eje			43905-08		
para verificar si los kits de rueda e instalación están diseñados y aprobados para la motocicleta en la que están siendo instalados.  NOTAS:  *Vea la <i>NOTA</i> anterior al paso de instalación en INSTALACIÓN para establecer			Calza	del cojir	43904-08			
			Vástag corto	o de la v	válvula,	43157-	83A	
			١	o de la v	válvula,	43206-	01	
cuál vástago de la válvula debe usar para su kit específico. Desec	ne ios otros	J	largo		.411	40000	07	
vástagos de las válvulas.			-		vaivuia,	40999-	87	
** Vea las NOTAS anteriores para su kit de rueda en el paso de armado del conjunto de la rueda en INSTALACIÓN, para establecer cuál calza del cojinete se usa			de em	puje				
para su kit y adaptación de rueda específicos.	cojinete se usa							
*** Calza del cojinete instalada debajo del cojinete primario.								

Tabla 4. Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA (43878-08B)

Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA (43878-08B)		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,								
Ajuste	Medida de la rueda	Α	С	D	F	Н	I	J		
FLSTN, FLSTC, FLS y FXS de 2008 y posteriores sin ABS	16 x 3,0 pulg.	2	1	0	0	*	*	0		
FLT de 2008 sin ABS	16 x 3,0 pulg.	2	0	1	1	*	*	0		
XL de 2008 y posteriores (excepto los XL883L de 2011 y posteriores)	pulg.	2	0	1	**	*	*	*		
FXSTB, FXSTC, FLSTF, FLSTSB y FLSTFB de 2008 y posteriores sin ABS	17 x 6,0 pulg.	2	1	0	0	*	*	0		

J04964 3 / 4

Tabla 4. Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA (43878-08B)

Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA (43878-0	3B)	Artío	culo (c	antida	d usa	da y de	escripo	ión)
Ajuste Medida la rued		Α	С	D	F	Н	I	J
FXSTB, FXSTC, FLSTF, FLSTSB y FLSTFB de 2008 y posteriores 18 x 6,0 sin ABS		2	1	0	0	*	*	0
Los kits de instalación están diseñados para funcionar con muchos estilos y adaptaciones diferentes de ruedas. Contacte un concesionario Harley-Davidson		Α	Cojinete, regular 9276 (2)					
para verificar si los kits de rueda e instalación están diseñados y aprobados para		С	Funda del eje 41696-08					
la motocicleta en la que están siendo instalados.		D	Funda del eje 41900-08 Calza del cojine- 43904-08					
NOTAS:  *Vea la <i>NOTA</i> anterior al paso de instalación en INSTALACIÓN para establecer		F	te***	aei coj	ıne-	43904	-08	
cuál vástago de la válvula debe usar para su kit específico. Deseche los otros vástagos de las válvulas.		Н	Vástao la, cor	•	válvu-	43157	'-83A	
** Vea las NOTAS anteriores para su kit de rueda en el paso de armado del conjunto de la rueda en INSTALACIÓN, para establecer cuál calza del cojinete		I	Vástag la, larg	,	válvu-	43206	-01	
se usa para su kit y adaptación de rueda específicos.  ***Calza del cojinete instalada debajo del cojinete primario.		J		go de la empuje		40999	-87	

Tabla 5. Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA con ABS (43077-11A)

Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA con ABS (43077-11A)			tículo (d	cantida	ad usad	la y de	scripci	ión)	
Ajuste	Medida de la rueda	Α	В	С	D	E	Н	I	
FLSTN, FLSTC, FLS y FXS de 2011 y posteriores con ABS	16 x 3,0 pulg.	1	1	0	1	0	*	*	
FXST, FLSTF y FLSTFB de 2011 y posteriores con ABS		1	1	0	1	0	*	*	
FXST, FLSTF y FLSTFB de 2011 y posteriores con ABS	18 x 6,0 pulg.	1	1	0	1	0	*	*	
FXCWC de 2011 y posteriores con ABS	18 x 8,0 pulg.	1	1	1	0	0	*	*	
XG500 y XG750 de 2017 y posteriores con ABS	15 x 3,5 pulg.	1	1	0	0	1	*	*	
Los kits de instalación están diseñados para funcionar con muchos estilos y		Α	Cojinete, regular 9276						
adaptaciones diferentes de ruedas. Contacte un concesionario Harley-Davidson		В	Cojinete, ABS** 92					9252	
para verificar si los kits de rueda e instalación están diseñados y aprobados		С	Funda del eje 41358-					-08	
para la motocicleta en la que están siendo instalados.		D	Funda del eje 41696-0				-08		
NOTAS:	_	Е	Funda del eje 4330009					098	
*Vea la NOTA anterior al paso de instalación en INSTALA		Н	Vástag	go de la	válvula	a, corto	43157	-83A	
cuál vástago de la válvula debe usar para su kit específico. Deseche los otros vástagos de las válvulas.		_	Vástag	go de la	válvula	a, largo	43206	-01	
**Cojinete primario. El cojinete se debe instalar con el lado la rueda.	o rojo orientado hacia								

Tabla 6. Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA con ABS (42400003)

Table 6. The de installation del cojinete de 20 mm de la racal Tradetta con Abo (4240000)								
Kit de instalación del cojinete de 25 mm de la rueda TRASERA con ABS (42400003)		Artí	culo (c	antida	d usad	da y de	escripo	ión)
Ajuste	Medida de la rue- da	Α	В	С	F	Н	ı	J
FXDF de 2008 y posteriores	16 x 5,0 pulg.	1	1	1	0	*	*	*
Dyna de 2008 y posteriores (excepto los FXDF y FLD)	17 x 4,5 pulg.	1	1	1	1	*	*	*
FLD de 2012	17 x 4,5 pulg.	1	1	1	0	*	*	*
FXDF de 2008 y posteriores	18 x 6,0 pulg.	1	1	1	0	*	*	*
Los kits de instalación están diseñados para funcionar con muchos estilos y		Α	Cojinete, regular				9276	
adaptaciones diferentes de ruedas. Contacte un concesionario Harley-Davidson		В	Cojinete, ABS**				9252	
para verificar si los kits de rueda e instalación están diseñados y aprobados para		С	Funda del eje				43905-08	
la motocicleta en la que están siendo instalados.		F	Calza del cojinete				43904-08	
NOTAS:	_	Н	Vástago de la válvula,				43157-83A	
*Vea la NOTA anterior al paso de instalación en INSTALACIÓN para establecer			corto	•				
cuál vástago de la válvula debe usar para su kit específico. Deseche los otros		J	Vásta	go de l	a válvu	ıla, de	40999	-87
vástagos de las válvulas.			empui	ie				
**Cojinete primario. El cojinete se debe instalar con el lado rojo orientado hacia			' '					
la rueda.								

4/4 J04964